

Нъ, а.

Нѣма тѣжъ, нѣ онѣжъ.

Има тѣжъ, а не онѣжъ

Писѣмце-то (билето-то теске-
ре-то.)

Житница-та.

Зръно-то, жита-та.

Имате ли това или онова писѣмце?

Нѣмамъ това, нѣ онова.

Имамъ това, а не онова

Има ли съсѣдъ-тъ ви това или
онова оглядало?

Има това, а не онова.

Подкова-та, конска-таплоча (пе-
тало-то).

Кого-шо } что - то (относительно
Кож-шо }
мѣстоимѣніе винителенъ падежъ).

Имате ли писѣмце-то, кое-то има
братъ ми? (что има
братъ ми?).

Нѣмамъ писѣмце-то, което има
братъ ви.

Имате ли коня, кого-то имамъ?

Имамъ коня кого-то имате.

Оня койшо, оня чшо.

Нѣмамъ оня, кого-то имате.

Нѣмамъ оня кого-то има.

Имамъ ли рѣзавицъ-тѣ, кож-то
имате?

Нѣмате онѣжъ, кож-то имамъ.

Mais.

Il n'a pas celui-ci, mais il a celui-là.

Il a celui-ci, mais il n'a pas celui-là.

Il celui-ci, mais non celui-là.

Le billet.

Le grenier.

Le grain.

Avez-vous ce billet-ci ou celui-là?

Je n'ai pas celui-ci, mais j'ai ce-
lui-là, или просто mais celui-là.

J'ai celui-ci, mais je n'ai pas celui-
là или mais non celui-là.

Votre
Le voisin a-t-il ce miroir-ci ou ce-
lui-là?

Il a celui-ci, mais il n'a pas celui-là.

Le fer de cheval.

Que.

Avez-vous le billet, que mon frè-
re a?

Je n'ai pas le billet, que votre
frère a?

Avez-vous le cheval que j'ai?

J'ai le cheval que vous avez.

Celui que.

Je n'ai pas celui que vous-avez,

Je n'ai pas celui qu'il a.

Ai-je le gant que vous avez.

Vous n'avez pas celui que j'ai.

Упражненіе 13.

Чюжденецъ-тъ кое сѣно има? — Има сѣно-то (celui) на селя-
нина. — Корабоначалиникъ-тъ има ли оглядало-то ми? — Нѣма го.